

<http://maxminus.weebly.com>



DIOGEN
pro kultura magazin pro culture magazine

<http://diogen.weebly.com>

АЛЕКСАНДАР ПРОКОПИЈЕВ
Aleksandar Prokopiev, Macedonia

Се скрива зад ѕидот
сенката на мајка ми
сè уште млада.

Skrita za ѕidom
sjena moje matere
i dalje mlada.

Behind the wall it hides:
my mother's shadow
still young.

Дали е можно?
Црвено со зелено?
Да! Гладиоли.

Je li moguće?
Crveno sa zelenim?
Da! Gladiole.

Is it possible?
Red with green?
Yes! Gladioli.

*Za Časopis Haiku br. 23/24 pripremio/prepared by:
Nikola Madžirov; preveo na hrvatski/Croatian translation
Boris Nazansky*

<p>http://maxminus.weebly.com</p>	<p>DIOGEN pro kultura magazin pro culture magazine</p>
<p> MAXMINUS DRUGI PRVOG ELEKTRONSKOG ČASOPISA ZA POLITIČKU SATIRU, HUMOR, KARIKATURU I STRIP NA BALKANU</p>	<p>http://diogen.weebly.com</p>

PR

DIOGEN pro kultura
<http://diogen.weebly.com>

MaxMinus magazin
<http://maxminus.weebly.com>

DO NOT COPY